



	The 15 Seder Steps:	Kadesh, Urchatz, Karpas, Yachatz Magid, Rachtzah, Motzie, Matzah Maror, Korech, Shulchan-Orech Tzafun, Barche, (Berach) Hallel, Nirtzah	קדש. ורחץ. כרפס. יחץ. מגיד. רחצה. מוציא. מצה. מרור. כורח. שלחן עורח. צפון. ברח (ברח). הלל. נרצה.
1.	Kiddush, Wash, Dip, Split, Wash, Hamotzie, Matzah, Bitter Herbs, Sandwich, Set Table (feast), Hidden (Afikoman) Bless (Bentching), Praise, Accepted!		
2.	Why is this night different from all other nights?  On all other nights we may eat Chametz and Matzah, and on this night only Matzah.  On all other nights we eat all kinds of vegetables, and on this night, bitter ones.  On all other nights we are not required to dip our vegetables even once, and on this night we are required to do so twice. (Once - כרפס in salt water, and the second time מרור in מרוקת)	Ma Nishtana Halaila Hazeh, Mikol Halelot?  Sheb'chol Halelot, Anu Ochlin, Chametz Umatza, Halaila Hazeh, Kulo Matzah.  Sheb'chol Halelot, Anu Ochlin, She'ar Ye'arakot, Halaila Hazeh, Maror.  Sheb'chol Halelot, Ain Anu Matbillin, Afilu Pa'am Echad, Halaila Hazeh, Sh'tei Pe'amim,	מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות?  1 שבעל הלילות אנו אוכלין חמץ ומצה, הלילה הזה בלול מצה  2 שבעל הלילות אנו אוכלין שאר ירקות, הלילה הזה מרור  3 שבעל הלילות אין אנו מטבילין, אפילו פעם אחת, הלילה הזה שתי פעמים
	On all other nights we eat sitting upright or reclining, and on this night we all recline.	Sheb'chol Halelot, Anu Ochlin, Ben Yoshvin Uven Mesubin, Halaila Hazeh, Kulanu Mesubin	4 שבעל הלילות אנו אוכלין בין יושבין ובין מסבין, הלילה הזה כלנו מסבין
3.	We were slaved to Pharaoh in Egypt – now we are free (to serve Hashem!)	Avadim Hayinu LePharo Bemitzrayim, Ata – Benei Chorin	עבדים היינו לפרעה במצרים עתה - בני חורין
4.	And this (Hashem's blessings and the Torah) is what kept our fathers and what keeps us surviving. For, not only one arose and tried to destroy us, rather in every generation they try to destroy us, and Hashem saves us from their hands.	Yehi She'amda, La'avotainu Velanu Shelo Echad Bilvad, Amad Aleinu Lechaloteinu Ela Sheb'chol Dor VaDor Omdim Aleinu Lechaloteinu V'HaKadosh Baruch Hu Matzilenu Miyadam	והיא שעמדה לאבותינו ולנו. שלא אחד בלבד, עמד עלינו לבלותנו. אלא שבעל דור ודור, עומדים עלינו לבלותנו. והקדוש ברוך הוא מצילנו מידם
5.	The Ten Plagues: Blood, Frogs, Lice, Wild Animals, Pestilence, Boils, Hail, Locust, Darkness, Death of the firstborn	Dam Tzefardea Kinim Arov Dever Sh'chin Barad Arbeh Choshech Makat Bechorot. These are the ten plagues!	דם. צפרדע. כנים. ערוב. דבר. שחין. ברד. ארבה. חשך. (מפת) בכורות
6.	If He (Hashem) would've (only) taken us out of Egypt – it would've been enough for us!	Ilu Hotzianu MiMitzrayim – Dayenu	אלו הוציאנו ממצרים: דינו
7.	Who knows one? I know one! One is Hashem, In the heavens and the earth	Echad, Mi Yode'ah Echad, Ani Yode'a Echad Elokeinu SeBashamayim Uva'aretz Shnayim, Mi Yode'a... Shnayim Ani Yode'a Shelosha, Mi Yode'a... Shelosha, Ani Yode'a	אחד מי יודע? אחד אני יודע: אחד אלקינו - שבשמים ובארץ שנים מי יודע? שנים אני יודע... שלושה מי יודע? שלושה אני יודע...
8.	Thirteen are the Midot of Hashem... Twelve are the tribes of Yisrael... Eleven are the stars in Yosef's dream... Ten are the ASERET HADIBROT / Ten Commandments ... Nine are the Months before a Baby is Born... Eight are the Days before a Brit Mila... Seven are the Days of the Week... (ahal) Six are the Books of the Mishna... Five are the Books of the Torah... Four are the Mothers... Three are the Fathers... Two are the Luchot (tablets) that Moshe brought... One is Hashem!	...Shelosha Asar – Midaya Sheneim Asar – Shivtaya Achad Asar – Kochvaya Asarah – Dibraya Tish'ah – Yarchei Ledah Shemona – Yimei Mila Shiv'ah – Yimei Shabta Shisha – Sidrei Mishna Chamisha – Chumshei Torah Arba – Imahot Shelosha – Avot Shnei – Luchot Habrit Echad – Elokeinu...	שלושה עשר מדות, שנים עשר שבטות, אחד עשר כוכבים, עשרה דברות, תשעה ירחי לדה, שמונה ימי מילה, שבעה ימי שבת, ששה סדרי משנה, חמשה חומשי תורה, ארבע אמהות, שלושה אבות, שני לוחות הברית, אחד אלקינו.
9.	Elijah the Prophet, Elijah the Tishbite, Elijah the Giladite, May he soon come to us, with Mashiach the son of David.	Eliyahu Hanavie, Elyahu Hatishbi, Elyahu Hagiladi, Bimherah Yavo Elenu Im Mashiach Ben David.	אליהו הנביא, אליהו התשבתי, אליהו הגלעדי במהרה יבוא אלינו עם משיח בן דוד
10.	Next Year in the rebuilt Jerusalem	Leshana Haba'a Birushalayim Habnuyah!	לשנה הבאה בירושלים הבנויה!
11.	Kiddush: Please use your Siddur!		קידוש
12.	How much more (grateful we are to Hashem) for the double and quadrupled good that Hashem did for us – that He took us out of Egypt... (and did much more afterwards).	Al Achas, Kama Vechama, Tovah Kfula Umchupeles LaMakom Aleinu Shehotzianu Mimitzrayim	על אחת כמה וכמה טובה כפולה ומכפלת למקום עלינו שהוציאנו ממצרים
13.	V'hi She'amda (a different order & tune) See Song # 4		והיא שעמדה...
14.	Mah Nishtana (a different order & tune): See Song # 2		מה נשתנה...